

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلکی یاننده کی داتره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوروده
داتره مخصوصه

حیات

میان راهم آمیازه ... دیار دها هیره حیات قاتالم ...
- یجه -

نسخه هربرده ۱۰ غرورده .

سنه لکی بوسته ایله ۵ لیرا .
(اجنبی مملکتلر ایچین ۵ دولار) .

ایوه و اعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسی
مراجعت ایدیلیر .
یازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرکزدر .

صافی : ۴۷

آنقره ، ۲۰ تشرین اول ، ۱۹۲۷

۲ نجی جلد

مصاحبه :

غازینک نطقی

۱۶ ، تشرین اول ، ۱۹۲۷

۱

هنوز حاضر لایم اشدی . هرشیدن اول محیط یار اتمق
اوندن صوکراده غایه « نه تاب نه تاب » کیتمک
لازمی . بر تک غازی او محیطی یار اتمق کافی
کلدی . ایسته انسانی قدر تک تجلیسی بونقطه ده در .
بویوک آدم لر ، قدرتی بیله ن ، غایه واصل
اولمق ایچون کیدیلجک واسطه یی کوره بیله ن
بویوک ذکالر در که « محیط » یار اتمق . بشری حمله لرک ،
ترقیلرک سری بوراده در . اکر انسان طبیعت
و محیط اسیری قالمش اولسه یدی مدنیت اولامازدی .
جمیعه ، طبیعت مؤثر اولمق ، محیط یار اتمق ،
قوتلری قوللانمق امکانشدر که ترقی یی تولید
ایدیه بیلور . بواکاندن اعظمی استفاده « عملی
دهانک » ایشیدر . غازی ایسته بویله دهادر .
او آنادولی یه کیرنجه مختلف تشکله ده کی شعور
دیکشدی و صوکرابرله شدی . جانسز قالان یرلرده
حیات و حرکت باشلادی . دها اول ملی غایه نک
شعورینی دویمایان یرلرده هیجان کوزو کدی .
غازی اولدن کنده سیله چالیشان ارقاداشلردن
بعضیلرینک نه ایچون آیریلدیغنی ال و جیز بر صورتده
اکلاتدی : بویوک دها قرایینی تطبیق ایدره ک
یورودکجه بعضیلرینک تفکر و تحسلی حدودینی
کچوردی . اونلر دماغلرینک قابلیت نسبتنده
برابر یورویه بیلدیلر . اوندن صوکر غازینک
قدرتی قاوورایامادیلر ، اکلا یامادیلر . مخالف
اولدیلر . صوکه مخالفتک پیسیقولوژیسی آنجق
بو قادار وجیز اکلاتیلا بیلیدری .

محمد امین

حالی قارشیسنده کندی یولنی تعیین ایدیورمشدی .
بویول اوزمانده کی هیچ بر جریاندن کله یوردی .
ایسته دهانک ابداع قدرتی بونقطه ده در . غازی
اولا وضعیتی بوتون چیپلاقلغیه ، بوتون وضوحیه
کورمش ایدی . بو کوروش تام بر متفکر
مشاهده سیدر . اوندن صوکر یولنی تعیین
ایله اشدی . بوراده تام بر « دهای عملی » نک
اراده سی کوزو کویوردی .

غازی ینه اوکون ویردیکی قرار قارشیسنده
محیطک وضعیتی آکلاتدی : اطرافده کیر
موروث بر اعتیادله سلطنت و خلافت اطرافده
طوپلانمق ، عثمانلی سلطنتی ممکن اولدیغنی قدار
آز ضررله قورتارمق ، حتی قابل اولورسه
تام بر جزو حالنده دولتلردن برینک ، یا انکله تره نک
حایه سنه ، یا خود آمریقانک مانداسنه ، تودیع
ایلمکی ایسته یوردی . غازی عثمانلی سلطنتک
آرتیق چو کدیکنی کورمشدی . قورتاریلاجق
شی یالکز تورکک آنا وطنی اولابیلیدری .
مملکتی قورتارمق آنجق اوکا تام برا استقلال
ویرمکه ممکن بولونابیلیدری . شو حالده ملته
رتب ایله یین وظیفه تورکک آنا یوردینی تخلیص
ایدی . بو وضعیتده متردی بر خاندان نامنه صرف
ایدیه جک بر قوت موضوع بحث اولابیلیرمیدی ؟
تاریخک ضررلی بر موروثی اولان « خلافت » دن
تورکک بکله یه بیله جکی هیچ برشی بوقدی . اک آرزمانده
آرتق ماضی یه قاریشمش اولان بو مؤسسه دن
قورتولنی دوشونمک لازم کلیوردی . فقط محیط

خلق فرقه سی قونفره سنده بویوک غازی
نطقلرینه دوام ایدیورور . غازی بر تاریخ یار اتمق
قلمادی ، اوتاریخی بالذات یازدی . یارینکی نسل
اونی او قودینی زمان یکی تورکیه نک تأسسی
تاریخی بالذات غازیدن اوکره نمش اولاجقدر .
غازی یالکز قوماندان ، یالکز بویوک دولت
آدامی ، یالکز مبدع بر انقلابی دکل ، بو
نطقلریله بوندن صوکر کی نسللر ایچون بویوک
برمری اولدی . هیچ بر قلم غازی یی کنده یسندن
ای اکلاتاماز ، هیچ بر مورخ یکی تورکیه نک
تأسسی اونک مبدعی قدار قوتله ایضاح ایله .
مزدی . بوندن صوکر کی نسللر غازینک یالکز
معظم اثرینی دکل ، کنده یسندده کندی لساندن
طائیش اولاجقدر . یالکز قونفره ده بولونانلرک
دوبدقلری بر ذوق و هیجان واردر که اثری
اوقویانلر بوندن محرومدرلر : غازی یالکز بر
متفکر دکل ، قوتلی بر خطیدر . سوزلر اونک
لساننده امثالسر درجه ده مؤثر اولوبور . غازی
قونفره نک ایلمک کوننده ، صامسونه چیقدیغنی
زمان اسکی عثمانلی سلطنتک نه حالده اولدیغنی
اکلاتدی ، اوفلاکتلی کونلرده نه کچی تشکله لرک
بولوندیغنی ، فکرلرک ناصل نشسته اوغراد یغنی
حکایه ایتدی . دیکلر کن قارشیکزده او الملی
آنلرک اک صادق تابلوسنی کورو یوردیکز . اک
صنعتکار قلمده ، اوزمانی آنجق بو قدار کوزل
جانلاندیر ایلیر ، اک اوبزه قتیف بر کوزده وقایعه
بو قدار صادقانه باقایلیردی . غازی مملکتک بوالیم



ساز شاعر لر مزه عامر موطر

قبا صقال محمد

- هجری اونی ایکنجی عصر خلقی شاعر لر مزدن -

هجری اونی ایکنجی عصرده یتیشن ساز شاعر لری آراسنده « قبا صقال محمد » ی ده صایه بیلرزه. المزه بولونان ایکی دستانی سایه سنده، زمانی قولایقله تعین ایده بیلدک. بودستانلردن بری « نیش » قلعه سنک استردادای مناسبتیه سویله نمشدر :

یدی قرال سزدن حذر قیلورلر
نسلک زده کرامت وار بیلرلر
جمله عالم بوکا تسلیم اولورلر
اتفاق عالم بو دکلی در

اجدادک عالمه تماشا قیلدی
همتیه اوقاف ظهوره کلدی
بتون دنیا اکا مسخر اولدی
عنایت خدا بو دکلی در

فاضل افندمن کچیده کچدی
کفارک باشنه آتشلر صاجدی
نجه شهیدلره حله لر ییجدی
فانق قندیه اول دکلی در

شهید افندمن بجه دک آلدی
مبارک وجودی پنهانده قالدی
کرامتی آنده کالان بولدی
جمله نک معلومی بو دکلی در

جدک بوسنه نک فتحی قیلدی
آنده کرامتی ظهوره کلدی
قهرمان مثالی قیلجلر چالیدی
سد اسکندری اول دکلی در

عمکز افندمن کچدی ایرانه
نظام ویردی شماخی به شیروانه
تبریزک فتحه اولماز بهانه
غازیلر سلطانی اول دکلی در

نیش قلعه سن کفار غافلا آلدی
آنک فتحی افندیه میسر اولدی
یشیل سنجاق ایله هپ اطراف طولدی
کرامت نشانی بو دکلی در

افندمن وزیرالر سلطانی
مرحمت سزده در ای کرم کافی

سنک عدالتک طوندی جهانی
عمد ییچاره قول دکلی در

نیش فتحه عالم تحین قیلدیلر
هاتف صدا ایدوب تاریخ دیدیلر
امان دیوب کفار نجات بولدیلر
نصرت الهی بو دکلی در

بودستانک کوپرلی زاده فاضل مصطفی باشانک
اوغلی احمد پاشا ایچون یازیلدینی در حال آ کلاشیلیور.
قندیه فانی، فاضل احمد پاشادر، « بجه دک آلان
شهید افندمن » دن مقصد، شهید فاضل مصطفی
پاشادر، بوسنه فاتحندن مقصد کوپرلی زاده نعمان
پاشا، ایرانه کچن، همدان حربنده شهید اولان
عبدالله پاشادر. آوستریا لیرک مجومیه ضبط ایدیلن
« نیش » قلعه سنی مؤخرأ « جنرال دو قسات » دن
استرداد ایدن کوپرلی زاده احمد پاشا و بو حادته لر
حقنده اودوره عائد تاریخی منبعلرده و « هامر » ده
اوزون معلومات واردر [هامر، هاله ترجمه سی،
۱۴ نجی جلد، ص ۴۰۲ - ۴۰۳]. ایشنه « قبا
صقال محمد » ک بحث ایندیکی حاشیه (۱۷۳۷ - ۱۸
تشرین اول) ده واقع اولان بو « نیش » استردادای
وقعه سیدر. « قبا صقال محمد » ک ینه « احمد پاشا » به
خطاباً یازدینی دیگر بر منظومه سی داهواردرکه، عادتا
بر « شکایتنامه » طرزنده در :

فقرا قوللرک عرض حال قیلدی
احواللری زیاده پریشان اولدی
معصوملر مکتبه اوقوماز اولدی
معصوملر دعاسن آلك افندمن

مکتبک اوکنده آخور یاپلیدی
اوقویان صبیان کری چکیلیدی
ایتمه دینلرک اوی ییقیلیدی
بونک علاجی کورک افندمن

یه ییجیلر آچه ایستر ظلمه
ویریلن مالز کلز قلمه
پریشانلق شایع اولدی عالمه
قوللرکه امداد قیلک افندمن

آقشام اولور یه ییجیلر دیریلور
فقرا قوللرک قصورین بولور
هفته ده اوچوز غروش اولور
کیفیت احوالز بیلک افندمن

سلحدار باصمغه ترتیب اولندی
کیتمه ینلر ایچون دفتر ویریلدی
اوچوزدن زیاده قولک صوبولدی
رعایا احوالن بیلک افندمن

یتش قدر آدم محبوس بولندی
نجه بیکناهلر زخم دار اولدی
متولی امام سببی اولدی
قوللرک احوالن بیلک افندمن

یتش آدم ایله احضار اولندی
رعایا قوللرک حالی بیلدی
اوج کیمسه اوزرینه جت اولندی
حالمزه مرحمت قیلک افندمن

قره منلا اوغلی آره به کیردی
آلتی کیمسه آچه به خلاص بولدی
رعایا به جبراً صالیانه اولدی
بزه اولان ظللی بیلک افندمن

اوتوز کیمسه آچه تجرم اولندی
یش جیفی اولانک ایکیسی قالدی
عاقبت دوه جی عثمان بلاسن بولدی
سائرک حقندن کلک افندمن

رعایا قوللرک چکدیلر کوجن
امام آدم کوندردی تهمتی ایچون
دوللو بک افندمنک باشی ایچون
ترکیه ایدکده سورک افندمن

نیش کبی قلعه نک فتحی قیلدک
قویمک کفاردن انتقام آلدک
عالمده غازیلک شهرتن بولدک
قوللرک انتقامن آلك افندمن

قصورم عفو کله ایله عنایت
هاتفدن تاریخی دوشدی هدایت
یوقدر کرمه اصلا نهایت
عمد ییچاره قولک افندمن

او یله کورونیورکه « قبا صقال محمد » روم ایلی
اهالیسندندر، بودستانی، داهادوغروسی عرض حالده،
احمد پاشا روم ایلی والیسی ایکن اوکا تقدیم ایتشدر.
آوستریا و روسیه ایله دوام ایدن او حرب نتیجه سنده،
داخلی ایشلرک ناصل بوزولدیغنی، خلقه ناصل ظلم
وجفا ایدیلدیکنی، بودستان آجیق سورته کوسته ریور.
اساساً بو کادتر کرک کندی تاریخی منبعلر میده، کرک
آوروپا منابعدنه اطرافلی معلوماته تصادف ایدیلر بیلر.
هجری اونی ایکنجی عصرک ایلك نصی صوکنده
شمرلر یازدینی بوابکی منظومه سیله آ کلا دیغمز « قبا
صقال محمد »، « عاشق عمر، کوهری، عاشق حسن »
کبی بویوک ساز شاعر لر به مقایسه ایدیلر بیلرک بر
آدام دکدر، بالخاصه بوابکی منظومه سی، تاریخی
وقعه لرک علی العاده حکایه سندن داهافضله بر قیمتی
حائز صایلاماز. حالبوکه، ساز شاعر لرینک بک زیاده
چرغال دینی و بوشعر طرزینک سرایلره کیره جک قدر
اهمیت قازاندینی بودورده، جوق قیمتی خلقی شاعر لری
موجوددی. اثرلرنده ساده جه « محمد » آدینی قوللانان
« قبا صقال محمد » ک سائر منظومه لری میدانه چیقینجه به
قدر، اونی قیمتی بر ساز شاعر ی اولارقی تلقی ایدمه به جکمز
بک طبیعیدر.

کوپرلی زاده محمد فؤاد

استانبول دارالفنوننده « نووک ادبیاتی تاریخی » مدوسی